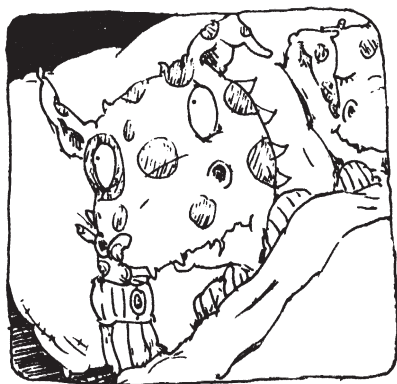


Zmajče

MARGARET RAJAN



Ilustracije:
Džejmi Smit

Preveo:
Vladimir D. Janković

■ Laguna ■

Naslov originala

Margaret Ryan

THE LITTLEST DRAGON

Originally published in English by Harper Collins Publishers Ltd

Text Copyright© Margaret Ryan 1996

Illustrations Copyright© Jamie Smith 1996/2002

Translation © translated under licence from

Harper Collins Publishers Ltd

Translation Copyright© 2005 za srpsko izdanje, LAGUNA

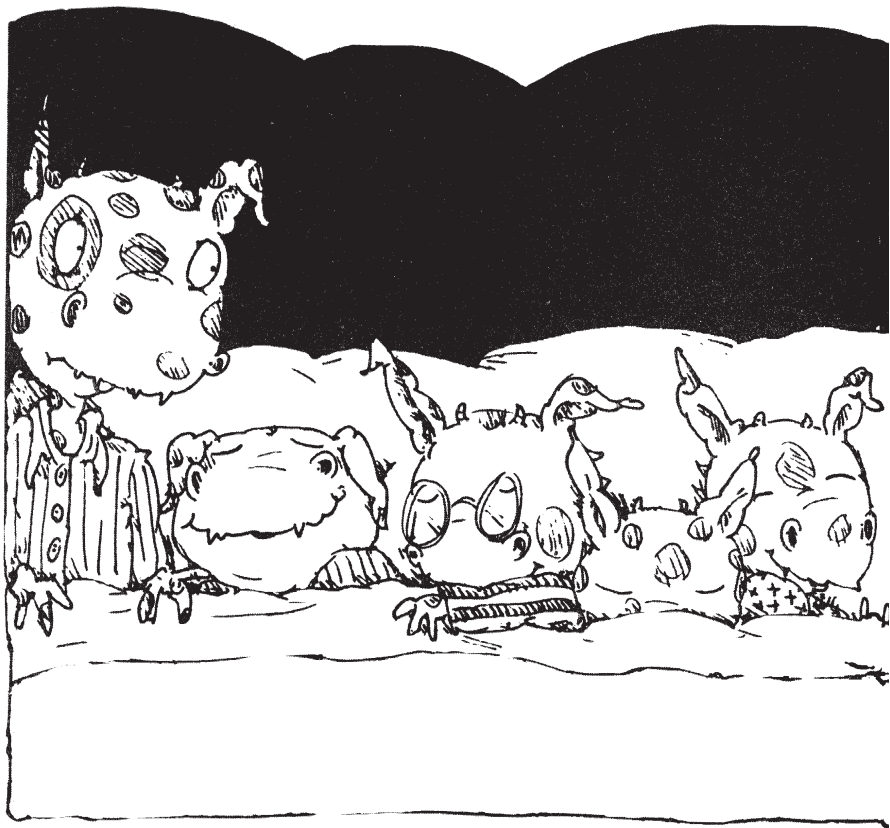


Zmajče

Bila je noć, mrkli mrak.

U zmajskoj pećini, deset zmajeva ležalo je u velikom zmajskom krevetu. Devet zmajeva je hrkalo, a onaj najmanji, Broj Deset, nije. Zmajče – tako su ga zvali – ležao je na svojoj strani kreveta, nosa priljubljenog uza zid pećine.

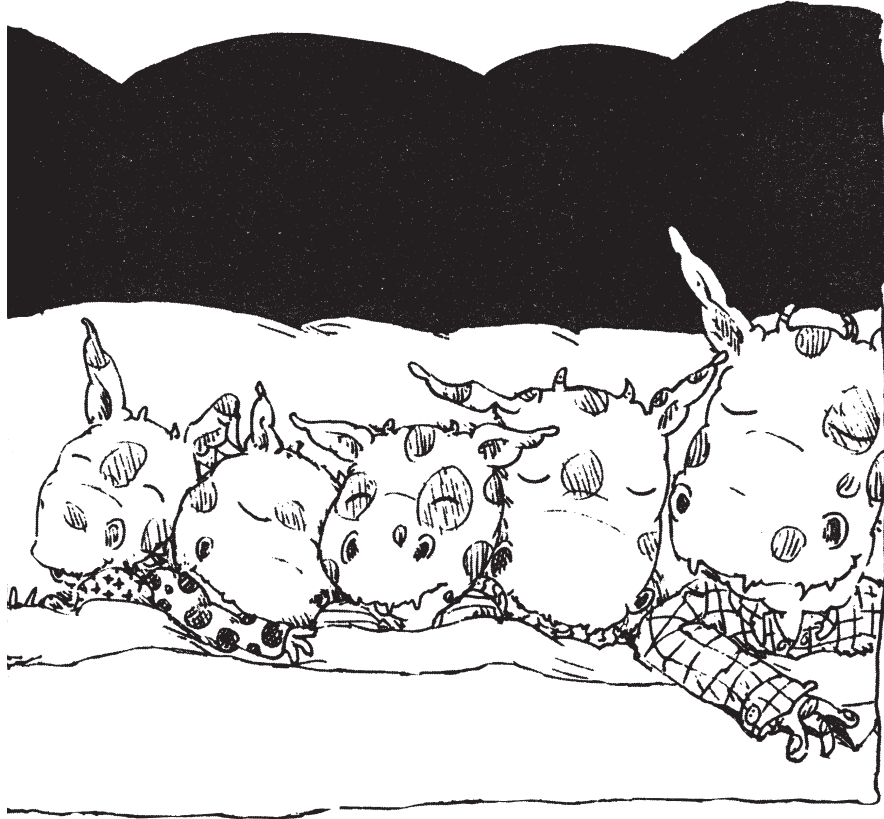
Nije mogao da zaspi jer su ga skroz
pritesnili.



„Pomeri se, Broju Jedan“, doviknu
on svom najvećem zmajskom bratu,
koji je ležao na drugoj strani kreveta.

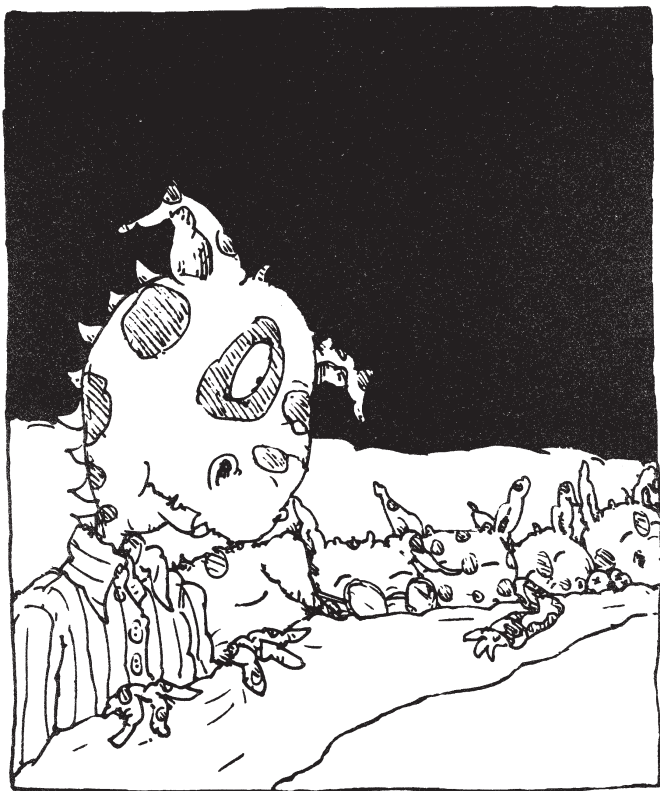
ZMAJČE

„Hrrrrr-rrrk, hrrrrrr-rrr, hrrrrr-rrrk“,
reče Broj Jedan.



„Mrdnite se malko, Pet i Šest“, dozva
on svoju srednju braću, koja su rođena
kao blizanci.

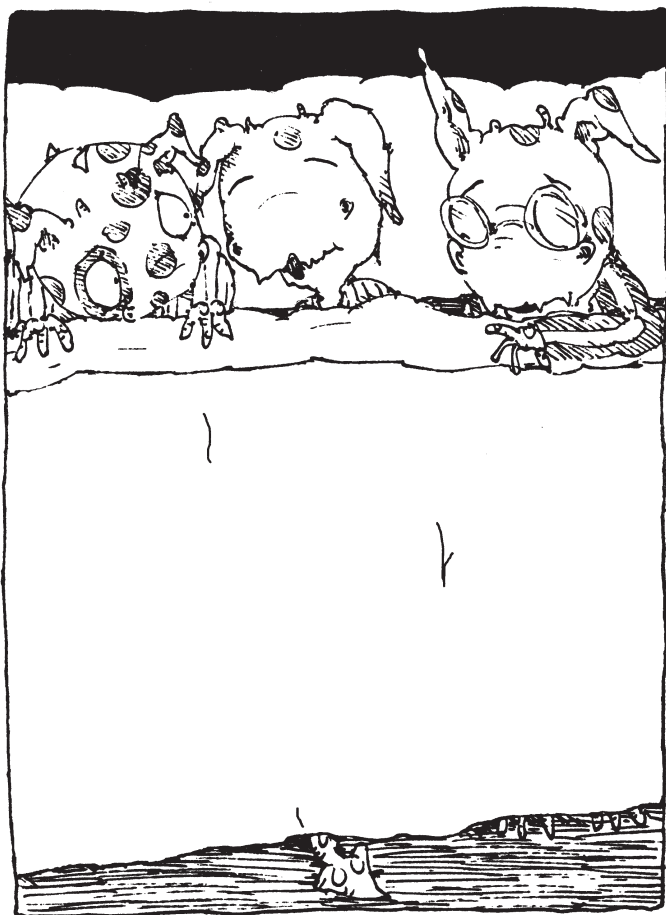
„Zzzzzzz, zzzzzz, zzzzzziiiii“, odgovoriše Broj Pet i Broj Šest.



„E, desni lakat si mi nabio u uvo“, reče Zmajče Broju Devet, koji je spavao odmah do njega.

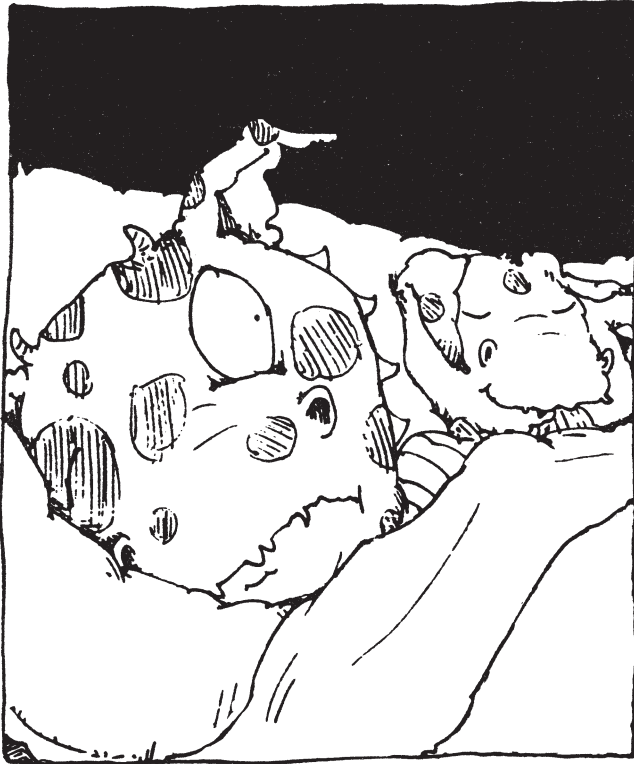
ZMAJČE

„Miš je dobio grip, pa je seo u džip...“,
reče Broj Devet, koji je i u snu redovno
pevušio pesmice iz obdaništa.



Margaret Rajan

„Ništa mi ovo ne vredi“, reče tad
Zmajče. „Ovako nikad neću zaspati.“



Namestio se što je bolje mogao, vrpoljio se, meškoljio. Ali – nema vajde.

ZMAJČE

Našao se u sendviču između zida
pećine i svoje usnule braće.

A onda mu je na pamet pala prva
ideja.





„Doručak, deco!“, povika on, baš glasno, skoro kao mama kad vikne.

Veliki krevet se sav zatresao kad je devet zmajeva poiskakalo i krenulo ka vratima, uz ciku i graju...